

PART I / PARTIE I

Volume 33, No. 3 / Volume 33, n° 3

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2012-03-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

KUDLAK, Emily	Ulukhaktok	A-081-2012	3 years/3 ans	2012-03-02
KUNEYUNA, Angela	Ulukhaktok	A-082-2012	3 years/3 ans	2012-03-02
LENNIE, Lori Ann	Tulita	A-083-2012	3 years/3 ans	2012-03-10

**As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

BLANCHETTE, Melanie Dianne	Behchokò	A-077-2012		2012-02-17
----------------------------	----------	------------	--	------------

**As acting Emergency Measures Officer under the *Civil Emergency Measures Act*:
Responsable des mesures d'urgence par intérim en vertu de la *Loi sur les mesures civiles d'urgence* :**

BREZINSKI, Kevin	Yellowknife	A-059-2012	from/de 2012-02-17 to/à 2012-02-22	2012-02-17
------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a probation officer under the *Corrections Act*:
Agente de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

WOUTERS, Morgan	Yellowknife	A-070-2012		2012-02-28
-----------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:**Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

REIMER, William	Fort Smith	A-060-2012	from/de 2012-02-07 to/à 2012-02-13	2012-02-07
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

As a member of the Yellowknife Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MIERSCH, Brandie	Fort Resolution	A-080-2012	3 years/3 ans	2012-03-01
------------------	-----------------	------------	---------------	------------

As layperson under the *Legal Profession Act*:**Personne profane en vertu de la *Loi sur la profession d'avocat* :**

HALL, Peter	Yellowknife	A-071-2012		2012-02-28
-------------	-------------	------------	--	------------

As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:**Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

ROSS, Deborah L.	Yellowknife	A-079-2012		2012-03-02
------------------	-------------	------------	--	------------

As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:**Examineur de conducteurs en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

NICHOLSON, Frederick Kerry	Yellowknife	A-066-2012		2012-02-23
----------------------------	-------------	------------	--	------------

As a motor vehicle officer under the *Motor Vehicles Act*:**Agente des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

BOUCHER, Suzanne Shirley Marie	Yellowknife	A-065-2012	from/de 2012-02-23 to/à 2012-03-31	2012-02-23
--------------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As chairperson of the Fort Smith Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Président de l'Office d'habitation de Fort Smith en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

HERON, Allan Kenneth	Fort Smith	A-076-2012	from/de 2012-01-31 to/à 2014-12-10	2012-01-31
----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Yellowknife Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Membres de l'Office d'habitation de Yellowknife en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

GOODLIFFE, Diane Mildred	Yellowknife	A-072-2012	from/de 2012-01-01 to/à 2013-11-30	2012-01-01
MANNAVARAJAN, Sujan	Yellowknife	A-073-2012	from/de 2012-01-01 to/à 2014-11-30	2012-01-01
MARTIN, James Allan	Yellowknife	A-074-2012	from/de 2012-01-01 to/à 2014-11-30	2012-01-01
VILLENEUVE, Cindy	Yellowknife	A-075-2012	from/de 2012-01-01 to/à 2014-11-30	2012-01-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a public health officer under the *Public Health Act*:
Administratrice de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

DURIGON, Monica	Vancouver, BC	A-064-2012	from/de 2012-02-20 to/à 2012-03-08	2012-02-20
-----------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agent du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

KIPLING, James	Fort Smith	A-058-2012		2012-02-10
----------------	------------	------------	--	------------

As members of the Fort McPherson Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort McPherson en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

FRANCIS, Bernice	Fort McPherson	A-061-2012	3 years/3 ans	2012-02-13
PETERSON, Deborah Elaine Margaret	Fort McPherson	A-062-2012	3 years/3 ans	2012-02-13

As members of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

COURTOREILLE, Donna Katherine	Fort Simpson	A-067-2012	3 years/3 ans	2012-02-22
NORWEGIAN, Savana Lory	Fort Simpson	A-078-2012	3 years/3 ans	2012-03-02

As members of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

CLOSS, Robert Andrew	Norman Wells	A-063-2012	3 years/3 ans	2012-02-13
PADILLO, Glenda	Norman Wells	A-068-2012	3 years/3 ans	2012-02-22

As a youth worker under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Déléguée à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

WOUTERS, Morgan	Yellowknife	A-069-2012		2012-02-28
-----------------	-------------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

**LEGAL PROFESSION ACT - layperson
LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT - personne profane**

LOOMIS, Gerald	AR-022-2012	2012-02-09	A-450-2011
----------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Yellowknife Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Yellowknife

MALCOLM, Sandra Lynn	AR-023-2012	2012-01-05	A-534-2010
----------------------	-------------	------------	------------

PUBLIC HEALTH ACT - Chief Public Health Officer
LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - administrateur en chef de la santé publique

CLEARSKY, Dr. Lorne	AR-021-2012	2012-02-15	A-228-2011
---------------------	-------------	------------	------------

SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officer for the Northwest Territories
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agent du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest

SWAN, Robert	AR-020-2012	2012-02-13	A-198-2008
--------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
SSI CONNEXIONS INC.	506454	356B Old Airport Road Yellowknife NT X1A 3T4	2012-02-08
CMD HOLDINGS LTD.	506455	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2012-02-08
506456 N.W.T. LTD.	506456	552 Catalina Drive Yellowknife NT X1A 2L3	2012-02-15
INTEGRATED EMERGENCY MANAGEMENT SOLUTIONS LTD.	506458	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2012-02-23
506459 N.W.T. LTD.	506459	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2012-02-27
506460 N.W.T. LTD.	506460	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2012-02-27

ULIA INTERNATIONAL INC.	506461	Suite 202, 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2012-02-29
DET'ON CHO ROCK CONSTRUCTION LIMITED	506462	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2012-03-01
506463 N.W.T. LTD.	506463	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2012-03-01
506464 N.W.T. LTD.	506464	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2012-03-01
506465 N.W.T. LTD.	506465	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2012-03-06
506466 N.W.T. LTD.	506466	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2012-03-06

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 179(2) and 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 179(2) et 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
DETON'CHO/RTL CONSTRUCTION LTD.	506308	DETON'CHO CONSTRUCTION LTD.	2012-02-22

NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
DETON'CHO CONSTRUCTION LTD.	506308	2012-02-22
VENTEK ENTERPRISES INC.	506337	2012-02-24

NOTICE OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION AS TERRITORIAL CORPORATION

[subsection 190(3)]:

AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued from/ Autorité législative d'origine	Date of continuance/ Date de prorogation
506457 N.W.T. LTD.	506457	British Columbia	2012-02-23

NOTICE OF REVIVAL OF A TERRITORIAL CORPORATION [subsection 210(3)]:**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
EMRA FINANCIAL CORP.	505286	2012-03-02

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
CARRON BUSINESS SERVICES LIMITED	502069	2012-03-02
CARMACKS CONSTRUCTION NORTHERN LTD.	503129	2012-03-06
6351 NWT INC.	506351	2012-02-08

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
SPECIAL "T" SERVICES LTD.	504738	2012-02-14
5017 N.W.T. LTD	505017	2012-02-24

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
7929552 CANADA INC.	610579	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2012-02-10

FLUOR INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORP.	610580	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	New Brunswick	2012-02-15
CARDTRONICS CANADA, LTD.	610581	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2012-02-15
MORBANK FUND MANAGEMENT INC.	610582	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2012-02-16
XEROX FINANCIAL SERVICES CANADA LTD. / SERVICES FINANCIERS XEROX CANADA LTÉE.	610583	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2012-02-16
ALLOVER MEDIA, INC.	610584	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Delaware	2012-02-17
WALTON WESTPHALIA DEVELOPMENT CORPORATION	610585	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2012-02-17
3259401 NOVA SCOTIA COMPANY / 3259401 COMPAGNIE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE	610589	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2012-02-22
SCHEER, ROWLETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	610591	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Saskatchewan	2012-02-23
MORRISON HERSHFIELD LIMITED / MORRISON HERSHFIELD LIMITEE	610592	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2012-02-23
DR. D.P. KING INCORPORATED	610593	4902-50th Avenue Yellowknife NT X1A 2N2	Nova Scotia	2012-02-23
PHYSIO-CONTROL CANADA SALES LTD.	610596	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2012-02-24
ENVIRONMENTAL REFUELLING SYSTEMS INC	610598	5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2012-02-24

B2B TRUSTCO	610602	P.O. Box 2459 4917-49th Street, Suite 206 Yellowknife NT X1A 2P8	Canada	2012-02-29
BODKIN CAPITAL CORPORATION	610606	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2012-03-02
AQUILON POWER KITE INC.	610608	5405-54th Street Yellowknife NT X1A 1K7	Canada	2012-03-05
PHOENIX INDUSTRIAL MAINTENANCE LTD.	610609	Suite 1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2012-03-05
PCL INTRACON POWER INC.	610610	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2012-03-06

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
MACRO INDUSTRIES INC.	610578	607349: MACRO INDUSTRIES INC.; TRACER INDUSTRIES INC.	2012-01-01
CITIFINANCIAL CANADA, INC. / CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.	610586	607004: CITIFINANCIAL CANADA, INC. / CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.; 4499441 CANADA INC. 4541600 CANADA INC.	2009-12-31
CITIFINANCIAL CANADA, INC. / CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.	610588	610586: CITIFINANCIAL CANADA, INC. / CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.; 8022607 CANADA INC.	2011-12-01
GENERAL MOTORS FINANCIAL OF CANADA, LTD. / FINANCIERE GENERAL GENERAL MOTORS DU CANADA LTEE	610590	610487: GENERAL MOTORS FINANCIAL OF CANADA, LTD. / FINANCIERE GENERAL MOTORS DU CANADA LTEE; 1861650 ONTARIO LIMITED 1861660 ONTARIO LIMITED	2012-01-01
GFL ENVI- RONMENTAL WEST CORPORATION	610594	608820: GFL ENVIRONMENTAL WEST CORPORATION; 830559 ALBERTA LTD.	2012-01-01

CONNOR, CLARK & LUNN INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	610595	608841: CONNOR, CLARK & LUNN INVESTMENT MANAGEMENT LTD.; CC&L FINANCIAL SERVICES (1986) LTD. CC&L FINANCIAL SERVICES (1993) LTD.	2012-01-01
BAYTEX ENERGY LTD.	610599	610070: BAYTEX ENERGY LTD.; BAYTEX EXCHANGE LTD. BAYTEX RESOURCES CORP.	2011-12-31
TD AUTO FINANCE SERVICES INC. / SERVICES DE FINANCEMENT AUTO TD INC.	610600	607057: TD AUTO FINANCE SERVICES INC. / SERVICES DE FINANCEMENT AUTO TD INC.; 7742282 CANADA INC. 7742304 CANADA INC.	2011-11-01
BREAKWATER RESOURCES LTD.	610601	604187: BREAKWATER RESOURCES LTD.; NYRSTAR CANADA RESOURCES LTD.	2011-10-13
SIEMENS CANADA LIMITED / SIEMENS CANADA LIMITEE	610603	610173:SIEMENS CANADA LIMITED / SIEMENS CANADA LIMITEE; SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS LTD. / SIEMENS DIAGNOSTICS EN SOINS DE SANTE LTEE	2011-10-01
ENERCARE CONNECTIONS INC.	610604	609523: STRATACON INC.; 1759857 ONTARIO LIMITED ENERCARE CONNECTIONS INC.	2012-01-01
DRECO ENERGY SERVICES ULC	610605	608084: GRANT PRIDECO CANADA ULC; 1648669 ALBERTA ULC 1648712 ALBERTA ULC DRECO ENERGY SERVICES ULC	2012-01-01
MMM GROUP LIMITED	610607	609737:MMM GROUP LIMITED; SEAWOOD SOLUTIONS AND SERVICES INC. MCCORMICK RANKIN CORPORATION 1861954 ONTARIO LTD. 1861953 ONTARIO LTD. SITE360 CONSULTING INC. ECOPLANS LIMITED METROPOLITAN KNOWLEDGE INTERNATIONAL INC. ENERMOTAL ENGINEERING LIMITED	2011-12-31
PROCON MINING & TUNNELLING LTD.	610697	610587 : PROCON MINING HOLDINGS LTD; 605932 :PROCON MINING & TUNNELLING LTD.	2011-12-30

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
U.S.I. PROJECT SERVICES INC.	606787	2012-02-27

RENBAR HOLDINGS INC. / GESTION RENBAR INC.	607898	2012-02-29
GE FINANCE COMPANY	608081	2012-03-01
MSP 2009 GP INC.	609645	2012-03-06
SELECT FIRST FINANCIAL SERVICES INC.	610188	2012-02-16
PROCON MINING & TUNNELLING LTD.	610545	2012-02-20

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
DEH GAH DOG MUSHERS CLUB	701853	Fort Providence	2012-02-21
ARTSENERGY	701854	Yellowknife	2012-02-24

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETY (section 25):
AVIS DE DISSOLUTION D'UNE SOCIÉTÉ (article 25) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ No de constitution	Dissolution date/ Date de dissolution
YELLOWKNIFE FIRST ASSEMBLY	701674	2012-02-09

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ALLEN-MCGREGOR, Martha	Yellowknife
b)	CIBOCI, Candace (R)	Inuvik
c)	DUBÉ, Judy Ann (R)	Fort Smith
d)	JEREMICK'CA, Mary Ann	Whati
e)	JOVIC, Slavica (R)	Yellowknife
f)	LANGEVIN, Joan Mary (R)	Fort Smith
g)	LEIGH, Melanie Jo (R)	Edmonton
h)	PAULETTE, Delphine (R)	Fort Smith
i)	SWANSON, Marie L.	Fort Smith

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	ANDREWS, Jill Courtney	Yellowknife
b)	BENNETT, Diana Lynn	Yellowknife
c)	CSICSAI, Paulina	Yellowknife
d)	DRUYAN, Thomas Zalmon	Yellowknife
e)	GLANDON, Kelsey Brieanne	Yellowknife
f)	KINNEAR, Kenneth Peter	Yellowknife
g)	LECORRE, Marc	Yellowknife
h)	MANN, Christine	Yellowknife
i)	MARTIN, Cheryl (R)	Yellowknife
j)	MILLER, Wendy Anne	Yellowknife
k)	PATTERSON, Danica Mary (R)	Yellowknife
l)	PRAUGHT, Duane Anthony	Yellowknife
m)	REHM, Derise	Fort Smith
n)	WEBSTER, Dana Heather (R)	Yellowknife

Amendments to appointments of Notaries Public, Change of Name:
Modifications aux nominations de notaires publics, Changement de nom :

Former Name/ Ancien nom	Location/ Lieu	New Name/ Nouveau nom	Date of Appointment/ Date de la nomination	Date of Change/ Date du changement de nom
MAYORDO, Teresita T.	Yellowknife	MAYORDO BARRIGA, Teresita	2012-02-14	2011-08-28

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
Firth/Mary	09/02/1953	Fort McPherson	Firth/Mary Florence	07/02/2012
Fat/Bernice Linda	19/03/1978	Yellowknife	Martin/Linda Mary Adele	14/02/2012
Drennan/Diane Patricia	14/02/1964	Hay River	Chisolm/Diane Fiona	15/02/2012
Horassi/Cecile Diane	05/07/1965	Tulita	Horassi/Bernette Cecile	23/02/2012
Benwell/Nola Regina	11/03/1968	Edmonton	Nallugiak/Nola Regina	24/02/2012

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Firth/Mary	09/02/1953	Fort McPherson	Firth/Mary Florence	07/02/2012
Fat/Bernice Linda	19/03/1978	Yellowknife	Martin/Linda Mary Adele	14/02/2012
Drennan/Diane Patricia	14/02/1964	Hay River	Chisolm/Diane Fiona	15/02/2012
Horassi/Cecile Diane	05/07/1965	Tulita	Horassi/Bernette Cecile	23/02/2012
Benwell/Nola Regina	11/03/1968	Edmonton	Nallugiak/Nola Regina	24/02/2012

SECURITIES ACT

Notice is hereby given that the following rules have been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c.10:

- (a) Local Rule 25-501, *Credit Rating Organizations*;
- (b) Implementing Rule 25-801, *Designated Rating Organizations*;
- (c) Implementing Rule 31-804, *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations*.

Copies of these rules can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities
Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Northwest Territories
5009 - 49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone (867) 920-3318

or online at the following address:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Par les présentes, avis est donné que les règles qui suivent ont été prises en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10:

- a) Règle locale 25-501, *Agences de notation*;
- b) Règle de mise en oeuvre 25-801, *Agences de notation désignées*;
- c) Règle de mise en oeuvre 31-804, *Obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*.

Il est possible d'obtenir des exemplaires de ces règles en s'adressant au bureau du surintendant des valeurs mobilières au ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières
Bureaux d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
5009, 49e rue
C.P. 1320
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9
Téléphone (867) 920-3318

ou par internet à l'adresse suivante:
<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

WORKERS' COMPENSATION ACT**Benefits 2012
Based on 2012 Tax Table**

Year's Maximum Insurable Remuneration = \$40,887.00

	Permanent or Temporary Total Disability	60% Permanent Disability	30% Permanent Disability
	Gross Salary	Gross Salary	Gross Salary
	\$40,887.00	\$40,887.00	\$40,887.00
	\$2,797.40	\$1,678.44	\$839.22
Fatal Accidents Dependents' Benefits			
	Monthly	Yearly	
Widow or widower's benefits	\$ 1,259.32	\$15,111.84	
Pensions for each child dependent	\$ 255.54	\$ 3,066.53	
Maximum pension for other dependents (no spouse)	\$ 1,259.32	\$15,111.84	
Additional contributions		\$ 12,266.00	

LOI SUR L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**Indemnités pour 2012
basées sur les tables d'impôt de 2012**

Rémunération maximale assurable de l'année = 40 887,00 \$

	Invalidité totale temporaire ou permanente	Invalidité permanente à 60 %	Invalidité permanente à 30 %
	Salaire brut	Salaire brut	Salaire brut
	40 887,00 \$	40 887,00 \$	40 887,00 \$
	2 797,40 \$	1 678,44 \$	839,22 \$
Prestations aux personnes à charge (accidents mortels)			
	par mois	par année	
Prestations à la veuve ou au veuf	1 259,32 \$	15 111,84 \$	
Pension pour chaque enfant à charge	255,54 \$	3 066,53 \$	
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	1 259,32 \$	15 111,84 \$	
Contribution supplémentaire		12 266,00 \$	

**Benefits 2012
Based on 2012 Tax Table**

Examples of Monthly Compensation Payments. Effective January 1, 2012. Based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions

Year's Maximum Insurable Remuneration = \$82,720

	Permanent or Temporary Total Disability Gross Salary			60% Permanent Disability Gross Salary			30% Permanent Disability Gross Salary		
	<u>\$82,720</u>	<u>\$40,000</u>	<u>\$25,000</u>	<u>\$82,720</u>	<u>\$40,000</u>	<u>\$25,000</u>	<u>\$82,720</u>	<u>\$40,000</u>	<u>\$25,000</u>
Northern Residents	\$5,272.47	\$2,798.94	\$1,996.06	\$3,163.48	\$1,679.36	\$1,197.64	\$1,581.74	\$839.68	\$598.82
Non-residents	\$5,201.82	\$2,749.29	\$1,956.52	\$3,121.09	\$1,649.57	\$1,173.91	\$1,560.55	\$824.79	\$586.96

**Fatal Accidents
Dependents' Benefits**

	Monthly	Yearly
Widow or widower's benefits	\$ 2,547.78	\$30,573.31
Pensions for each dependent child	\$ 517.00	\$ 6,204.00
Maximum pension for other dependents (no spouse)	\$ 2,547.78	\$30,573.31
Funeral allowance	\$10,754.00	
Additional contributions	\$24,816.00	

**Indemnités pour 2012
basées sur les tables d'impôt de 2012**

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles en vigueur le 1^{er} janvier 2012 basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à l'assurance-emploi.

Rémunération maximale assurable de l'année = 82 720 \$

	Invalidité totale temporaire ou permanente Salaire brut			Invalidité permanente à 60 % Salaire brut			Invalidité permanente à 30 % Salaire brut		
	<u>82 720 \$</u>	<u>40 000 \$</u>	<u>25 000 \$</u>	<u>82 720 \$</u>	<u>40 000 \$</u>	<u>25 000 \$</u>	<u>82 720 \$</u>	<u>40 000 \$</u>	<u>25 000 \$</u>
Résidents du Nord	5 272,47 \$	2 798,94 \$	1 996,06 \$	3 163,48 \$	1 679,36 \$	1 197,64 \$	1 581,74 \$	839,68 \$	598,82 \$
Non-résidents	5 201,82 \$	2 749,29 \$	1 956,52 \$	3 121,09 \$	1 649,57 \$	1 173,91 \$	1 560,55 \$	824,79 \$	586,96 \$

**Prestations aux personnes à charge
(accidents mortels)**

	par mois	par année
Prestations à la veuve ou au veuf	2 547,78 \$	30 573,31 \$
Pension pour chaque enfant à charge	517,00 \$	6 204,00 \$
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	2 547,78 \$	30 573,31 \$
Indemnité pour frais funéraires	10 754,00 \$	
Contribution supplémentaire	24 816,00 \$	

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2012©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2012©
